



SONNIOU BREZONNEK

Chanson composet av ar yaouankes

1 Por

Chelaouet Camaradet ag Camaradezet
Ag a ian da laret doh er pez a zo permettet
Savet da zaou den Yaouank, ag a zo hortas ho chanc
A vé gueleit e partout gant cals a fianz.

2

Pass a rant ho yaouankis gant calz a jouïstet
Ber e c'avant ho amzer, tranquil é ho spered
Pes a laron, plaiñ youang, mar plizehé guenoh
Roc a vo passeit, ar bla-man mé a vo dimeit doh.

3

Permettet a vo sans dout, a bel-zo ma deit er mod
Da dout er merhriet yaouank, de gaout bep a bot
Ag sur e ma permettet, a belzo, a viscoah
Dar botrel ma plija da gaouet bep a blach.

4

Evit laret, moun delicat, nounquet avancetoh
Ma réfels eur zel douzoun, hui a ouïon gueloch
Ar rè a zo digourdi, vaillant ag délicat
Digant ar mérhiet youank a vé digumeret mat.

5

Més ar rè a zo didrès pè maniet difaitet
Digant ar merheit yaouank ne ventquet istimet
Chilaouët dous ar chomzon a taon de laret doh
Ar rézé a vo quemeret mar c'avant quet guélloh.

6

Mes er pès a choarv gant lod hortaz ho fantasi.
Glak bout difficil ag disprig hé choünna hep haïn
Ars pez à vé caus deur plaiñ yaouank garout eur pried
Hi a gar hir an noz goud vé oueit da gousket.

Caojamp gis tud a fécon, laramp quet betisou,
Da ven iei eur plach é unan da zalhen menajou
Ni hùel ar pautret yaouank ve ar en espérance
Sonjal caouet bep a vestres evit ho récompance.

Tout an dud a zo discoeit ag lod a zo habil
Ag fautou a ve dai gober ho fantasi
Ber é c'avant ho amzer ho léna ar journalou
Er guizée deunt anta da huél dous peb sort articlou.

Forcet a ve he zion guisker gant an aoutrou facteur
E ober tro archerriou gant pacadou paper
Pa ré dégoret ar feuillem ve guellet ar scritur
Ma vé merchet pozou broa, de calz a blijadur.

Scrivet a vé lihériou ag cartennou postal
Evet laret dont deun tu benac don ar ballou da zansal
Bremen a vé biloriou ag a so traou épatant
A gassa an dud yaouank cozu der léch a vé hoant.

Ar re gouz né eals a boén filo gant ar bicyclettou
Mancout ra dai ho anàl, affer deus motoyou
Ar pès a ra das botrel yaouank hortas bout diméet
Hé zaibo tout ho argant clasq plijout dev merheit.

Mav dei ar plaih do me refus gos dé mōquet madou
Me larou mho é dispignet ganthi bar er pardonniou
Cavet a mès ar verch yaouank an hani zo deus ma hoant
Contant a vehent da ouiet gauthi hé santimant.

Hui larou den femilen hemp clasq digariou
Va véfeh contant douzon ni a vou prièjou
— Ho guèo fat ma servijer hui a vo ma fried
Pétremant bégous an dud a zé da viret.

« En amzev man ag a viscoas a vélaret comzon
« A réhé goassoh dan dèn evit a ra an tolon
Déjà a so bet larei din e moh env bambocher
A men bézé labour a voalh mont dhou clasq der guer.

Goudé chômet bars an davarn da zispign ho argant
E lèh na véquet méat ho tud, moh el ün tirand
— Ho excuset plàh yaouank dein mè so laret
E moh euv voustren sort na véquet cavet.

« Bout a zo lod a vé kem brao pa vent en tachemou
« Hag martrèze zo flairement pa vent baz ho menajou
Mar zo unan ebaz ercharter a zo brudet loustrén
Na déquet met décrianc pa ve guélet ho pourmen.

Pa vé guélet e fala ebaz ev foaristu bras
Chetu azé euv fimèlen a zo lous vel euv éhas
Choas a zo bet laret dein e zòh friant hag fier
Ken no gréde quet ar botret monet guenoh dar guer.

Comprénan ket bar chaozou henliamp hon fontassi
An hani a réfè dons au dud sur nan d'hoquet hani
Gredon ket zo den ebet na ve ket decriet
Ar garanti trézompni no vokat james toret.

Dont a ran do laret doh alies epeuz bet clevet
Etre an dimé ag an neréd a vé an diaoul o prédeg
Calónou an dud yaouank no vénket ken pursé
Tamigou jalous ho dé en eil dous e guilé.

Ben pa vé diméet daou zèn, a vé lod a dé malice
Hui so oueit gant Catherine, a lausquet Marie-Louise
Goudé ma vé contet deni calz a historiou brao
Me houlenai gant ar plachit cé ma oua kiet quis hi sao.

Goudé-cé ma laret dehi dont do bèo lod foar
Gos-tos monet deuvr horn distro d'a échu an histoïr
Neuze ie ba nem bozet en euv gamb deus anty
Avertisset ar vestrez da zonet da serviji.

Goude e ma deit var an daul er guin ag ar chafé
Me houlenai gant ar plachicé mar da hoant da zimé
Neuze deus bet respontet gant an air ken contant
Na peus ket met sevel àn dé, ni a ziméo ben pochoant.

Souéhezet a ve an den, ar botret yaouank mōnet coz
Ag lausquet kément a verchiet e pourmen gant ho voûlous
Excuset, potret yaouank, hui zo oueit difficile
Mav garrét ket ho mercheit a zo kee bro a gentil

Ar merhiet a zella douzoh, e clasp but diguémèret
Hai ho lausquat a gosté éguiz an esclabèzet
E éon da laret doh potret, hui a rei ho bolanté
Kemeret bep a vertrés, losquet ar guin a gosté

Av botred yaouank etrézoh zol ha mad dev huéren
Ag a losqua cléh e mant hi hunan da bourmen
Tala quet er boen der mer'hiet monet der foariou
Mar chōmina er botrel etrézoh da evet tasadou.

Achiu a réan ur chanson, er pèz a laran a zo guir
Bennos raon dan dud yaouank, da gaout ho désir
Er bla naontec cant seiz ar a tréorgon ma zimét néo er chanson
Evit ma zalheh sonj dous Jean-Marie Breton.

Eon en deus hi composet er blà moen da vis mé
Evid caout ber an amzer, goste ma hir an dé
Eon a scrivet e adess debars tous er feuillem
Evit caout an tu da sonn barz muioh eurejou.

Guel ar ret en amzer man, ar bevanc a so kier
A e ma e avantag et monet alies dons ar guér
Ar ré en ho an desir da zonet d'en caouet
Mé zou chom er Morhihan, ker Coat-quéven er faouet.

Sonnen greit er bars eur gusier
Coatquénven (Le Faouët)
LE BRETON Jean-Marie